

**Gobierno a entama un 'kortgeding' contra Simar y Seppa:
A pidi huez un 'orde
maatregel' riba Simar
y Seppa pa nan
decision di cambia
horario di scol**



**Dialuna'wo ex Minister
Benny Sevinger y Club
di AVP ta den corte**



**Patrick Paskel mester
wak su mes den spiel !**



**SEPPA tambe a para e
cambio di horario di scol
pendiente caso den corte**



24/7 SERVICE

**For URGENT
Dental Emergencies
please call**

**+297 585-3255
+297 592-9398**

**Emerita Berumen
DENTAL SOLUTIONS**



NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

COUPON

TA ANUNCIA GANADOR DIA 14 FEBRUARI 2022

CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,

EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO

BOBELL NA STA CRUZ.

Dialuna'wo ex Minister Benny Sevinger y Club di AVP ta den corte

Dialuna 7 di februari 2022 ta cuminza e caso di mas grandi di corrupcion na Aruba. E caso tin e nomber Averstruz y e ta bay riba e hechonan cu ex minister Benny Sevinger a faborece su amigonan cu tereno di pueblo, pa asina nan por bay bende esaki cu inversionistanan. Ta trata di terenonan prominente cu tabata wordo duna y tabata wordo pre-fix. For di paden Frederick Every tabata yama Leoncita Arends pa informe cu Benny a reserva cierto tereno pe, y pe traha su carta lo mas pronto posibel.

No ta solamente Leoncita a wordo faboreci cu

multiple tereno di pueblo, pero tambe amigonan manera Gabby cu su gasa, y hopi otro mas.

Den e tratamento cu ta cuminza 7 di februari 2022, Huez lo bay controla tur cos y lo bay establece e reglanan con e caso lo wordo trata. E inicio di e caso mes, lo ta poco mas despues den 2022. Esaki ta di dos bureau di Minister di AVP cu tin cu presenta dilanti corte pa corrupcion. Ta trata di masha hopi tereno unda e valor di benta por surpasa 100 miyon dollar. Placanan tabata wordo ricibi den cash, pero tambe riba cuentan di banco na Panama y na Merca. Un caso unda



Ministerio Publico a haci masha hopi investigacion. Desde cu Benny a sali for di KIA, nunca mas el'a bolbe declara algo riba e caso. El'a bisa cu e no por conta tur cos, pero a keda di bolbe

bek pa conta pueblo. Durante investigacion na KIA, te hasta Benny a bira malo, ora cu rechenan tabata haciendo interrogacion, pasobra Benny a realisa cu el'a keda descubri den

e complot pa horta tereno di pueblo. Esaki ta pone otro record mas pa AVP, pasobra ta bira di 3 caso di corrupcion contra nan policitonan. Tico Croes, Paul Croes y awor Benny Sevinger.

Diadomingo awor Reina Isabel II ta cumpli 70 aña cu trono

Isabel II, e reina mas famoso di mundo, ta alcanza domingo awor e cantidad historico di 70 aña di reinado. Su aparicion den publico a bira menos, desde cu su salud a cuminza bay atras for di October ultimo.

Ta e unico monarca den funcion na mundo di tanto duracion. E Reina britanico no a programa nada pa e fecha special aki.

Tradicionalmente, riba dia 6 de februari ta un dia cu e lo acudi na su finca na Sandringham. Esey ta coincide cu su fecha unda el'a subi trono na 1952 cu solamente 25 aña, cual tabata fecha di morto di su tata, cu a fayece di cancer di pulmon na edad di 56 aña. Reina Isabel II ta cumpli 95 aña, pues 70 aña di reinado.



Gobierno a entama un 'kortgeding' contra Simar y Seppa: A pidi huez un 'orde maatregel' riba Simar y Seppa pa nan decision di cambia horario di scol

Diamars atardi Sra. Josephine Albertus di Simar a informa cu el'a ricibi yamada di corte unda huez a instrui un paro di cambio di horario di scol, te ora cu e caso cu gobierno a entama, wordo trata pa corte. Segun presidente di Simar, cu e caso lo wordo yama muy pronto! Y mientras cu e caso wordo yama, e horario di scol lo keda mescos te ora cu tin decision di hues.

Mesora Simar a haci un anuncio unda nan a cancela nan yamada pa cambio di horario di scol y a instrui tur maestro pa acudi na horario original.

Diripiente Seppa a haci un yamada, cual diripiente a wordo yama un accion. Pues prome Simar a tuma un decision unilateral pa cambia horario y despues Seppa ta haci un yamada pa un accion. Mas cu claro e sindicalistanan ta purba tur sorto di strategia pa asina purba na logra nan meta.

Hecho ta cu e cambio di horario a keda posponi 'tot nadere orde'.

Pareuw cu e desaroyo aki, nos por compronde tambe cu diabierna awor lo tuma lugar e reunion di Consejo di Ministro



di Reino, unda lo trata tur e peticionnan di Aruba.

Aki lo pulsa e opinion di Hulanda pa elimina 50% di recorte di 12.6 y haci'e 6.3%. Kico

lo bira e decision? Lo mester warda diabierna mainta pa haya sa.

Patrick Paskel mester wak su mes den spiel !

E psicopata Patrick Paskel mester wak su mes den spiel, prome cu e bati su boca.

Dialuna el'a usa un potret di Edmond Croes, kende a shakehand cu Elvis Weert den studio di Top 95 fm, pa asina e purba na mancha number di Edmond Croes.

El'a lubida ken ta buddy di paranda di Weert. Cu te tabata trip cu Weert tur anochi? Riba e foto aki, nos kier mustre bek, pe mira su mes den compania di Weert. Den e potret aki no ta un shakehand, pero un tremendo paranda, unda te hasta e potret ta manda holor di alcohol.

Remarcabel ta cu maske nos a busca na tur forma, nos por wak ta na unda e otro man di Elvis Weert ta riba e potret aki.

Manera ta wordo bisa: Karma ta ey mes na porta. Kier a mancha Edmond Croes pa via di un potret, lubidando cu e mes tin no un potret, pero varios potret saca cu Elvis.

E hecho cu el'a saca potret cu Weert, no ta haci'e pro-pedofiel. Loke ta haci Patrick Paskel pro-pedofiel ta ora cu el'a laga su fotograaf Carlos sigui traha na 24ora, siendo tabatin keho publico haci contra dje. Dor di no a tuma un decision fuerte



y decisivo, ta haci cu el'a aproba pa su fotograaf

sigui traha. Esey ta haci'e pro pedofiel. Pues,

Patrick Paskel mester wak su mes den spiel.

Mientras mama tabata sinta dilanti den auto humando marihuana, yiu di 4 aña sinta patras a tira su mes mata

Resultado di autopsia a confirma cu e Jarion Walker (4) a tira su mes. Westwego, Louisiana, Merca:

Diasabra den careda di 10'or y 45 di anochi, un mucha homber di 4 aña jama Jarion Walker, na Louisiana a fayece despues di a tira su mes fatalmente den cabes.

E caso lamentabel y tristo aki a sosode den e centro di Westwego, un suburb di New Orleans. E criatura tabata sinta patras den auto, hunto cu dos otro criatura mas, un di 22 luna y un otro di 1 aña. Den e auto dilanti tabata sinta e mama di e criatura, hunto cu un

otro persona adulto mas. Mientras e mama y e otro persona tabata humando nan marihuana, nan a wordo sorpresa pa un tiro, na momento cu Jarion Walker (4) cu tabata sinta patras den e auto a logra pasa man pa e arma di candela di su tata y hungando cu ne a tira su mes den cabes. Asina autoridad di Louisiana a duna di conoce.

E tiro tabata hopi di cerca net riba su wenkbrauw drechi.

E criatura a wordo transporta cu urgencia pa un hospital, unda e la fayece. Te na e momento nan aki no tabata tin niun detencion, maske



cu e rechenan ta investigando e caso aki. Segun Officier van Justitie, no ta na su luga pa aresta niun persona na e punto aki. Nan a caba di perde un yiu y sigur e

no tabata intencional.

E arma cu e criatura a usa tabata di su tata. E mucha a haya e arma scondi bou di e sienta di auto.

Despues di e caso tristo

aki, autoridad a pidi tur persona cu tin un arma den nan poder pa pone un caminda mas sigur y nunca laga un arma di candela den auto of na alcanse di mucha

V-car a slip y dal contra palo di luz na Sero Janchi

Sero Janchi

Dialuna den careda 10' or y mey di anochi. Un pareha turista den un V car lo a bay mira un wega di futbol den area di Sero Janchi.

Ora nan tabata bayendo bek nan apartamento na Noord, e dama chauffeur cu no conoce e caminda, a perde control baha caminda y a dal contra un palo di luz, e incidente a sosode poco pabou di e Dam di Moko.

Na prome instante a pensa cu e homber sinta na banda lo tabata herida, pero esaki no tabata e caso. E homber tabata basta bou influencia y tabata drumi cabes colga pafo di e auto

Polis y tambe Elmar a presenta na e sitio.



Minister Rocco Tjon: A FIRMA UN “LEASE AGREEMENT” CONHUNTAMENTE CU ARUBA PORTS AUTHORITY (APA) PA EDIFICIO NOBO PA POLIS MARITIMO



- Diaranson mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon conhuntamente cu coleganan di Gabinete Wever-Croes II como tambe Director di APA Sr. Mark Figaroa a firma un “lease agreement” esta un “huurovereenkomst” pa asina por cuminsa cu renobacion y construccion pa loke ta e edificio nobo pa Polis Maritimo situa na Aruba Ports Authority (APA). Na mes momento a firma un acuerdo tambe cu Aruba Hotel & Security Foundation (AHSF) cu lo provee fondonan pa inversionnan cu mester tuma luga, mirando cu ta trata aki tambe di siguridad pa nos bishitantenan. Di e forma aki ta percura pa un miho condicion di trabou pa e agentenan cu ta situa na APA y asina reenforzando aun mas, e siguridad na nos fronteranan.

Segun Minister Tjon, esaki ta un momento sumamente importante no solamente pa su Ministerio, pero tambe pa e personal di Polis Maritimo, cual pa hopi tempo caba ta trahando bou condicionnan inadecua. E ultimo lunanan, e ekipo a

traha den un trailer, pues a bira tempo pa percura pa e condicionnan di trabou pa e departamento bira uno mas adecua. E departamento aki tin un balor sumamente agrega na e cadena hudicial pa loke ta eleva siguridad na nos frontera, pero tambe eleva siguridad pa nos turistanan cu ta bishita Aruba y pa e motibo ey tambe e inversionnan aki ta na su lugar.

E Mandatario a expresa di ta sumamente agradecido na Aruba Hotel & Security Foundation (AHSF) cu a forma parti di e cooperacion pa e proyecto aki por bira un realidad. Tambe a gradici demas coleganan Ministers cu a aproba e proyecto aki, conhuntamente cu Aruba Ports Authority (APA) cu ta haci inversionnan necesario. Na final di dia, por inverti den material y den edificio, sinembargo, e recursonan mas valioso den un organizacion, y den e caso aki den Cuerpo Policial, semper ta e personal. Pa e motibo aki, e punto di mas importante, cual tambe tin e prioridad di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta pa percura cu

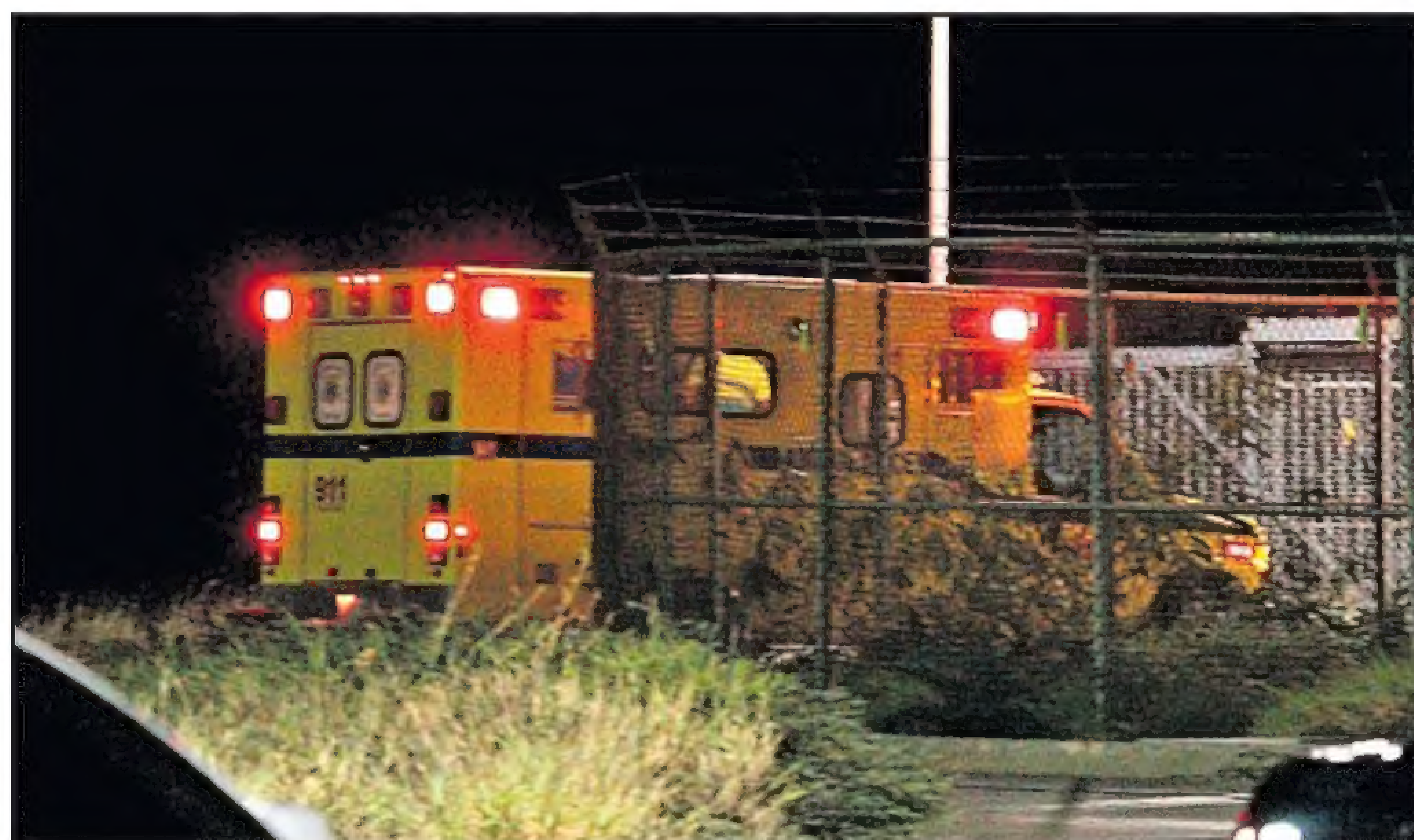


personal por traha den condicionnan adecua, como tambe percura pa nan tin e materialnan necesario pa por eherce nan trabou. Pa hopi tempo caba ta den proceso cu diferente plataformanan

strategico, manera e “strategisch grensoverleg” caminda tur e diferente departamentonan cu tin un rol crucial pa eleva siguridad na nos fronteranan ta bin hunto. Sinembargo, na final di

dia, e dedicacion di e coleganan cu ta haci e trabou “on the field” ta loke ta importante, pues e inversion aki sigur lo ta di balor agrega pa sigui motiva e coleganan tambe.

Helicopter di Kustwacht a trece un persona cu a bira hopi malo abordo di barco



Diamars den careda di 7'or di anochi, un barco mara dos miya pabou di Aruba, ta pidi ayudo na momento cu un miembro di nan tripulante a bira hopi malo. Mesora a cuminsa cu e preparacion y coordinacion pa transport'e pa tera, caminda e lo mester ricibi tratamento medico mas avansa. Aparentemente e persona lo a haya un bleeding.

Coordinacion tabata bou encargo di Bureau Rampen Bestrijding, cu mesora a tuma contacto cu Kustwacht na Corsou y asina e helicopter di Kustwacht equipa cu un dokter abordo a sali pa bay busca e persona cu a bira malo abordo di e barco.

Den careda di 12'or mey anochi, por a mira Douane, personal di Airport Authority y di General Aviation

Terminal yega na e terminal aki, pa asina cuminsa prepara pa e yegada di e helicopter. Ambulance a wordo pidi pa transporta e persona pa hospital. Tur cos a wordo bon prepara y coordina.

Den careda di 1'or di marduga e helicopter di Kustwacht a aterisa riba e pista di General Aviation Terminal, hopi lihe su tras ambulance a yega y a busca e persona malo y transport'e pa hospital.

Tambe por a mira directeur di Bureau Rampen Bestrijding presente, durante cu e helicopter a aterisa. Despues cu e persona malo a wordo entrega den man di e paramediconan di ambulance, e helicopter di Kustwacht a lanta buelo cu destino nan base na Corsou.



Minister Endy Croes:

REUNIONNAN TA CONTINUA CU DIRECTIVANAN DI SCOL



Diamars den oranan tempran di mainta Minister Endy Croes a reuni na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) cu directivanan di scol, Directie Wetgeving & Juridische Zaken (DWJZ), Departamento Recurso Humano (DRH), Directie Financiën, Inspectie Onderwijs, Directie Onderwijs y Ministerio di Enseñansa pa hunto yega na un

solucion sostenibel pa Enseñansa.

Esaki ta plataforma number uno, cu minister Endy Croes a forma unda cu tur dies directivanan di scol ta participa den decisionnan y ideanan importante. Durante e reunion a trata e cuestion 12.6% unda e profesionalnan a duna un splicacion amplio unda nos ta para pa hunto nos busca un solucion pa sali



di e impasse cu tin entre Gobierno, Sindicatonan y docentenan. E mandatario a sigui bisa cu e directivanan di scol a muestra nan aprecio pe reunion y nan preocupacion pa cu e situacion y a muestra

cu nan tambe kier yuda pensa pa un of otro salida. 'En conexion cu esey diaranson atardi nan lo reuni na JFK Education Center unda e Departamentonan di Gobierno lo presenta e cinco posibilidadnan cu

Gobierno ta mira y tambe hunto cu e directivanan di scol lo construi otro modelnan pa despues bay bek na Sindicatonan y purba wak pa nos por yega na otro', e mandatario a finalisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ACTO DI VANDALISMO CONTRA NOS ECONOMIA TIN ATENCION DI GOBIERNO RIBA NIVELNAN DI MAS HALTO

Den e ultimo dianan, a tuma luga varios acto di vandalismo riba liñanan di Setar. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu esaki ta un situacion hopi serio pa motibo cu e ta afecta nos economia grandemente. Gobierno a pone tur recurso disponibel pa investigacionnan cu ta tumando luga pa asina haya sa kico a pasa y ken ta tras di e destruccionnan aki.

Prome Minister a remarca cu esaki no ta un incidente pa comunidad di Aruba drenta panico pero si ta importante pa sa cu Gobierno tin atencion pa esaki na nivelnan di mas haltu, y tin tur confiansa cu autoridadnan lo sa di yega na fondo di tur esaki pa asina por para e actonan malicio aki.

Gobierno ta pidi comunidad di Aruba pa ta alerta y si mira cualkier cos cu ta sosode cu no ta normal, pa tuma contacto cu cuerpo policial a traves di tiplijnnan.



Minister Xiomara Maduro a hiba un discurso di gradicimento riba 'Dia Internacional di Aduana'



Dia 26 di januari riba 'Dia Internacional di Aduana', Minister Xiomara Maduro a hiba un discurso di gradicimento y a comparti un desayuno hunto cu e Cuerpo di Aduana pa conmemora e ocasion special aki. Den number di Gobierno di Aruba, Minister Maduro a felicita y gradici tur Aduanero y tur personal administrativo riba nan dia special.

A m p l i a transformacion digital

Den e discurso Minister Maduro a trece dilanti cu tur aña World Customs Organization ta dedica un tema na e 'Dia Internacional di Aduana' y e aña aki e tema ta 'amplia e transformacion digital'. Esey ta nifica cu Cuerpo di Aduana rond mundo lo concentra pa uza y comparti mas data pa asina yuda otro mas tanto posibel. Awendia e rol di tecnologia ta masha crucial pa por mehora servicio, haci esaki mas eficiente y tambe pa locual ta hopi importante den trabou di Aduana, pa por detecta productonan illicito

efectivamente.

Aña di inversion y oportunidad

Minister Maduro a indica cu Gobierno di Aruba a declara aña 2022 como aña di inversion y oportunidad. Den caso di Aduana, Gobierno ta inverti den e estudio di personal pa amplia e capacidad di e Cuerpo di Aduana. E mandatario a informa cu lo sigui inverti den recurso humano di e Cuerpo pa e personal por adkiri mas conocimiento, crea mas oportunidad pa progreso y brinda un miho servicio na nos comunidad. Alabes Gobierno ta bay inverti den e di tercer fase y mantencion di Asycuda pa por optimalisa e programa digital aki.

Ministertagradici Aduana pa e gran aporte financiero na Presupuesto 2021

Minister di Finansa ta gradici e personal completo di Aduana pa nan esfuerso y cooperacion brinda den e situacion actual di pandemia cu ainda nos ta confrontando. Minister Maduro ta gradici Aduana pa e gran aporte financiero na Presupuesto 2021 di Pais Aruba. 'Danki na boso esfuerso y boso dedicacion, Pais Aruba a ricibi mas fondo cu tabata presupuesta na invoerrechten y accijnzen den aña 2021. Esaki ta un aporte importante na e finansa y na bienestar general di Pais Aruba. Masha danki pa boso dedicacion.'



Minister Dangui Oduber

Aki 6 luna Polis Maritimo lo tin un edificio nobo na Aruba Ports Authority

Diaranson mainta den un conferencia di prensa Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a anuncia cu lo bay haci un inversion den un edificio cu lo mester bira e edificio nobo di polis maritimo na APA. E inversion aki tabata posibel danki na e palabracion haci entre Ministerio di Husticia, Ministerio di Infraestructura, Ministerio di Economia y Aruba Ports Authority. Pa hopi tempo polis maritimo no tabata tin un lugar adecuado pa nan labora, nan trabou ta hopi importante pa nos waf y nos turismo segun Minister Oduber.

Polis maritimo lo bay haya un localidad mas miho riba nos waf caminda nan por haci nan trabou mas miho. Nan ta percura pa e seguridad di nos porta y frontera, polis maritimo ta importante tambe pa e cumplimiento cu mester tin pa cu e "International Ship and Port Facility Security (ISPS) Code". Esaki ta un regulacion hopi esencial pa e seguridad y proteccion di e barconan, e porta, e cargo y e tripulacion. Pesey e inversion aki ta di suma



importancia y necesario, asina Minister Oduber a trece dilanti.

Minister Oduber a splica cu pa hopi tempo polis maritimo no tabata tin un lugar adecuado pa nan haci nan trabou y pesey na momento cu e gobierno nobo a sinta e la acerca Minister di Husticia pa asina yega na palabracionnan concreto pa

haci un mehoracion pa e facilidad di polis maritimo. Di e manera aki Minister Oduber ta cumpli tambe cu gobierno a decreta e aña aki como aña di inversion y Minister Oduber ta bay cumpli cu e inversion cuantioso.

Finalmente Minister Dangui Oduber a gradici Minister Rocco

Tjon, Director di APA Sr. Marc Figaroa y tambe Sr. Molina di Aruba Hotel and Security Foundation cu ta esnan cu ta bay pone e fondo disponibel pa cumpli cu e bunita proyecto aki. Aki 6 luna Polis Maritimo lo tin nan edificio nobo caminda nan lo continua di haci e excelente trabou cu nan ta bin ta haciendo.

SEPPA tambe a para e cambio di horario di scol pendiente caso den corte

Diaranson atardi SEPPA a informa cu el'a sigui tambe e instruccion duna pa huez, pa e para e cambio di horario di scol te ora cu huez atende den un kortgeding cu gobierno a entama.

Diamars anochi ora cu Simar a cancela su yamada, SEPPA parce e haci un yamada. Pues un wega sindical cu no a dura mucho, cu huez a pidi Seppa tambe pa para su cambio di horario pendiente e caso cu mester tuma lugar.

Corte lo bay trata e caso aki unda Gobierno a pidi un orde maatregel, cu Simar cu Seppa no por dicidi riba nan mes pa cambia horario di scol.



Celebracion 30 aña di farandula di Ataniro



Departamento di Cultura Aruba (DCA), bou di auspicio di Ministerio di Cultura, conhuntamente cu Popcorn Club, tin e proyectonan anual Gang di Arte y Dream Dare Do. Un Plataforma pa hobennan por desaroya nan talento riba diferente disciplina artistico. Den cuadro di Ataniro su 30 aña den farandula, e hobennan a scoge pa dedica nan presentacion e aña aki na Ataniro. E hobennan mes ta produci ful e show bou di guia di DCA y Freddy Tromp.

E artista conoci di musica Rap y Hip Hop Janiro Eisden, miho conoci como "Ataniro", a nace na Aruba dia prome

di april 1975.

Janiro a lanta na San Nicolas hunto cu su mayornan Alwin Pacheco Eisden y Judith Nassy y su ruman muhe Deyanira Eisden. El a bishita Tarcisius Kleuterschool, scol basico Sint Michael, John Wesley College MAVO y MTS Cesar Terzano-Bouwkunde. Despues cu Janiro a caba su estudio na 'Regional Opleidingscentrum' (ROC) Hulanda, como trahado Social y 'Basis Onderwijs Assistent', el a regresa Aruba pa eherce su trabou como trahado Social. Semper Janiro a biba y a crea mayoria di su videoclipnan den su distrito San Nicolas. Actualmente ainda e ta

biba na San Nicolas hunto cu su casa y yiunan.

Ataniro a cuminsa su trayectoria musical na aña 1991, hunto cu Dino Dirks durante un 'school talentenjacht'. Hunto nan a lanta e grupo 'Basic One' y despues cu Dino a bay biba Hulanda, a sigui cu Valentino King y Kurt Labadie, como D.J. y Producer. Mientras Kevin Labadie y su primo, Robert Cristina, tambe a forma parti di 'Basic One' como 'back up singer'.

Na 1995 'Basic One' a debuta cu e cantica "Suave", un cancion cu a bira hit y un clasico cu ainda ta conoci pa

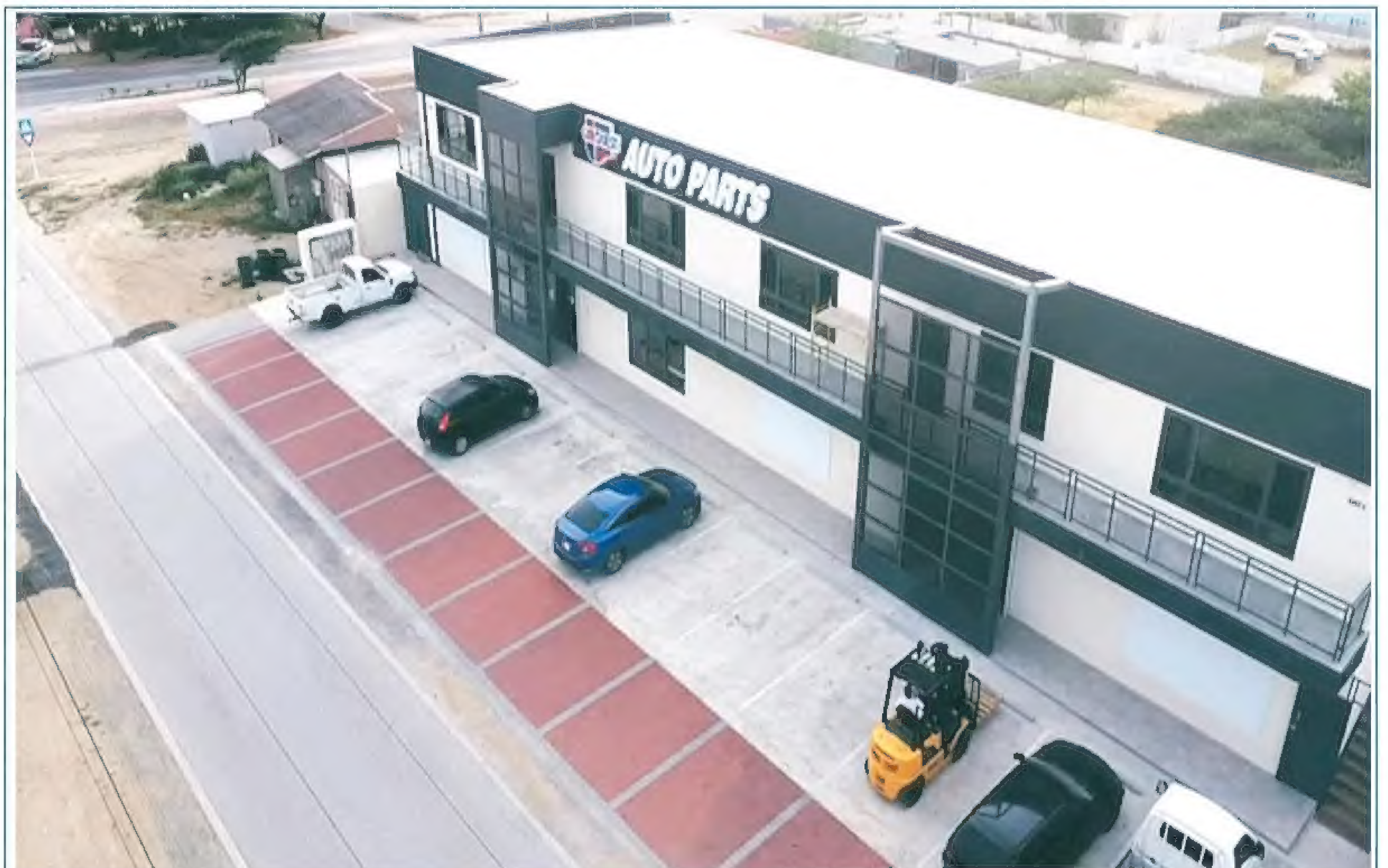
e generacion nobo. Nunca Ataniro a stop di produci cancion, cu de facto semper ta bira hit. Ataniro despues di 30 aña ainda ta produci hitnan cu diferente artista, tanto local como internacional. Na December 2021, el a produci su ultimo hit cu ta un bunita cancion titula "Con Mi Por Lubida", hunto cu su yiu homber Jahmani Eisden.

E evento di "Ataniro su 30 aña den farandula" lo wordo presenta diabierna, 18 di februari 2022, den Cas di Cultura cuminsando pa 7or p.m. Entrada ta Awg. 25,00 cual ta pa recauda fondo pa Popcorn Club por

sigui guia e hobennan den nan formacion. Riba e anochi aki por disfruta di un show varia, cu presentacionnan di baile, obra teatral, documentario di Ataniro y un sorpresa.

Carchi ta obtenibel na Cas di Cultura, Gallo Rojo, Hamaka y cerca miembronan di Popcorn Club. Mester bisa cu pa via di medidanan di covid-19, cantidad di carchi lo ta limita. P'esey busca di bo trempan.

Un gradicimento special ta bay na Fundacion 'Everything is Possible' y Centro di Barrio Dakota, cu tambe a coopera pa e evento por bira posibel.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat#93



Great People, Great Products,
Great Prices!



Lider di fraccion di MAS Marisol Lopez Tromp a confirma: Minister President deliberadamente a scohe pa sconde e rapport di CARMABI, pero esaki a LEAK!

Locual a resalta pa lider di fraccion di MAS drs. Marisol Lopez Tromp durante e reunion publico den Parlamento, ta e echo cu Minister President a bisa net lo contrario di loke minister Ursell Arends a trece padilanti, esta cu Wever-Croes a dicidi pa tene e rapport secreto.

Lopez Tromp a referi na e rapport final cu lo mester a wordo entrega na e mandatario di medio ambiente.

Locual Minister President a bisa durante su contestacion di preguntanan den sala di Parlamento ta subraya netamente locual cu lider di fraccion di MAS Lopez Tromp a bin ta bisa den primera tanda. E prome mandatario a bisa literalmente cu el a dicidi cu NO ta publica e rapport di CARMABI, y cu esaki tabata decision tuma a titulo personal como Minister President y di un reunion den conseho di minister. E mandatario a menciona

tambe cu lo tabatin mester un “plan van aanpak”y no kier a spanta hende ni pa nan bai den panico, sinembargo a menciona cu e rapport a leak. Locual cu por compronde ora cu e mandatario a usa e palabra leak ta cu e rapport tocante e situacion di nos lama y rif y coralnan lo mester a keda secreto y scondi.

Awor lider di fraccion di MAS sra Lopez Tromp ta compronde pakico tur e tempo tabatin un silencio riba e tema, un shhhhht...

“Nos ta bibando den 2022, y esaki ta un rapport cu a costa hopi placa, y ta placa di pueblo”, elider di fraccion di MAS a sigui bisa. Asta si tin puntonan aden cu ta delicado, ta netamente e rapport aki bo mester pa use como un base pa sostene e urgencia di e importancia cu e topico aki tin pa gobierno.

Tin puntonan den e rapport cu ta doloroso



y cu no ta dje bunita ey y cu berdad nos lama ta basta contamina of cu tin problemanan cu nos coralrifnan cu pa tanto porcentahe lo ta morto, cu por cierto ta algo cu ya turistanan tabata keha di esaki caba.

Pakico tene e rapport aki scondi pa esnan cu lo kier a lesa e rapport aki y cu kier tin acceso na esaki? Parlamentario Marisol Lopez Tromp a conclui cu Minister President a dun’e rason na eponencia cu ela trece den primera tanda, esta

cu tabatin antes varios concepto incompleto cu tabata

circula di e rapport aki, pero esun oficial mes no tabat’ey. Minister President lo a ricibi e rapport final fei DNM na fin di aña 2020 pero manera e mes a bisa den Parlamento, a resulta cu ela tenele scondi.

Recientemente awor na januari 2022, Carmabi Reseach Center a dicidi pa publica pa prome vez e rapport Carmabi riba nan facebook,

cual tabata e motibo dicon fraccionnan di oposishon e ora a pidi un reunion publico riba esaki, invitando 3 Minister pa bin discuti riba e consecuencianan di e conclusionnan den e rapport. Motibo cu a pidi pa e 3 ministernan bin den Parlamento ta paso ta nan ta carga e responsabilidad politico y tin cu tuma desishonnan den conseho di minister, e directornan no por hasi esaki.

Nightclubnan a anuncia di lo habri nan porta 12 di februari

Nightclubnan na Hulanda a informa cu dia 12 di februari proximo nan lo habri nan porta bek. Clubnan di Amsterdam ta keha cu nan tin 2 aña cera pa evita contagio, pero cu asina mes tin contagio. Aparentemente si e contagio bini for di Club e ta malo?

Clubnan a anuncia cu nan lo no keda wanta nan porta mas cera.

A base di esaki tin cantidad di reunionnan tumando lugar pa asina gobierno tambe por fiha un posicion.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER PRESENTE NA ACTO DI FIRMA LEASE AGREEMENT PA EDIFICIO NOBO PA MARITIEM POLITIE

Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister Rocco Tjon, Minister Geoffrey Wever, Minister Dangui Oduber y tambe Director di Aruba Ports Authority, Sr. Marc Figaroa, a firma un 'lease agreement' pa un edificio nobo pa Maritiem Politie situa na APA.

Prome Minister a cuminsa na gradici APA y Aruba Hospitality and Security Foundation (AHSF) pa yuda Gobierno e momentonan aki.

Cuerpo di Maritieme Politie pa hopi tempo tabata ubica den edificionan menos adecua. Aworaki Gobierno ta presentando un solucion pa esaki y dentro di 6 luna lo tin facilidadnan mas adecua

pa cuerpo policial por haci nan trabou na un forma ideal manera nan ta haciendo.

Prome Minister ta gradici colega Minister Rocco Tjon y su ekipo pasobra esaki ta e tipo di solucionnan cu Gobierno tin cu busca y sigui busca. Aruba ta pasando den retonan grandi. Durante e acto di firmamento, Prome Minister a expresa:

"Covid a dal nos hopi mas duro cu nos a kere y mientras nos ta purba lanta cabes y purba reconstrui nos pais dentro di e espacio limita financiero cu nos tin, tipo di solucionnan innovativo y practico den colaboracion y cooperacion asina, ta locual cu lo yuda nos pa nos sigui bay padilanti.



Nos sa cu e 2 ultimo añanan tras di lomba tabata hopi dificil tambe pa agentenan di cuerpo policial. No solamente pa e sacrificionan financiero di salario pero tambe presion di trabou. Nos no por corehi tur cos aworaki, nos ta depende di sosten di likides di Hulanda dus nos mester sigui cumpli cu e

condicionnan di Hulanda pero esey no kiermeen cu nos no por traha riba otro aspectonan pa mehora e ambiente di trabu di cada un empleado publico di pais Aruba, den caso aki di cuerpo policial.

Mi ta gradici Minister Rocco Tjon y ful su ekipo cu ta sigui busca riba solucionnan apesar di tur

e retonan y limitacionnan financiero, con nos por sigui mehora e calidad di bida di nos empleadonan publico tambe. Mi ta desea boso hopi exito den e trayecto nos dilanti y spera cu nos por cumpli cu esaki pa nos cuerpo policial na tempo y cu den 6 luna nos por wak un resultado bunita akinan".

Persona heridá a bordo di un tankero

Den oranan di ayera nochi e Sentro di Reskate di Wardacosta a risibi un WhatsApp di havenmeester di Aruba cu tin un persona a bordo di un tankero ku yama STI MARSHALL cu tabata tin mester di asistencia médico. Na jegada di Metal Shark, cu ta tin 2 paramedico abordo, nan a realisá cu no por baha e pasient via e escalera di e tanker pa e Metal Shark.

Na es momentu ei RCC a pidi pa launch e helicopter di Wardacosta cu a hoist e homber cu tabata tin un herida na su lombrishi pa transporté pa aeropuerto Reina Beatrix. Eynan ambulance tabata wardando pa hiba e homber hospital.



Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

'TA LAMENTA CU PARLAMENTARIONAN NO A HACI E PREGUNTANAN DI RWZI MIENTRAS CU EXPERTONAN TABATEY'

- Un Openbare Bijeenkomst ta un 'tool' hopi importante. Como Parlamentario bo tin e oportunidad aki pa haci pregunta na un experto pa despues por saca un conclusion. Prome Minister Evelyn Wever - Croes e siman aki den Parlamento, a cuestiona e meta di algun Parlamentario cu no ta haci uzo di e oportunidad aki pa haci pregunta, specialmente ora cu ta trata preguntanan tecnico.

Premier Wever - Croes a splica cu e prome biaha cu a tende di e magnitud di e problema di Rioolwater-zuiverings-installaties (RWZI), tabata na

2018 ora cu ex Minister Otmar Oduber a presenta esaki den Consejo di Minister. E ex mandatario a haci peticion pa 1.8 miyon florin pa e matencionnan necesario por tumalugapaso financieramente mucho mas cu esey no tabatin.

'E otro momento cu a tende bek di e situacion ta na fin di 2020 unabes cu mi tabata encarga cu e Ministerio aki. E momento ey a pone 3.6 miyon florin disponibel pa por sigui haci trabounan di mantencion necesario. Tambe a pone 830 mil florin acerca recientemente, pa sigui haci trabounan di mantencion necesario mientras

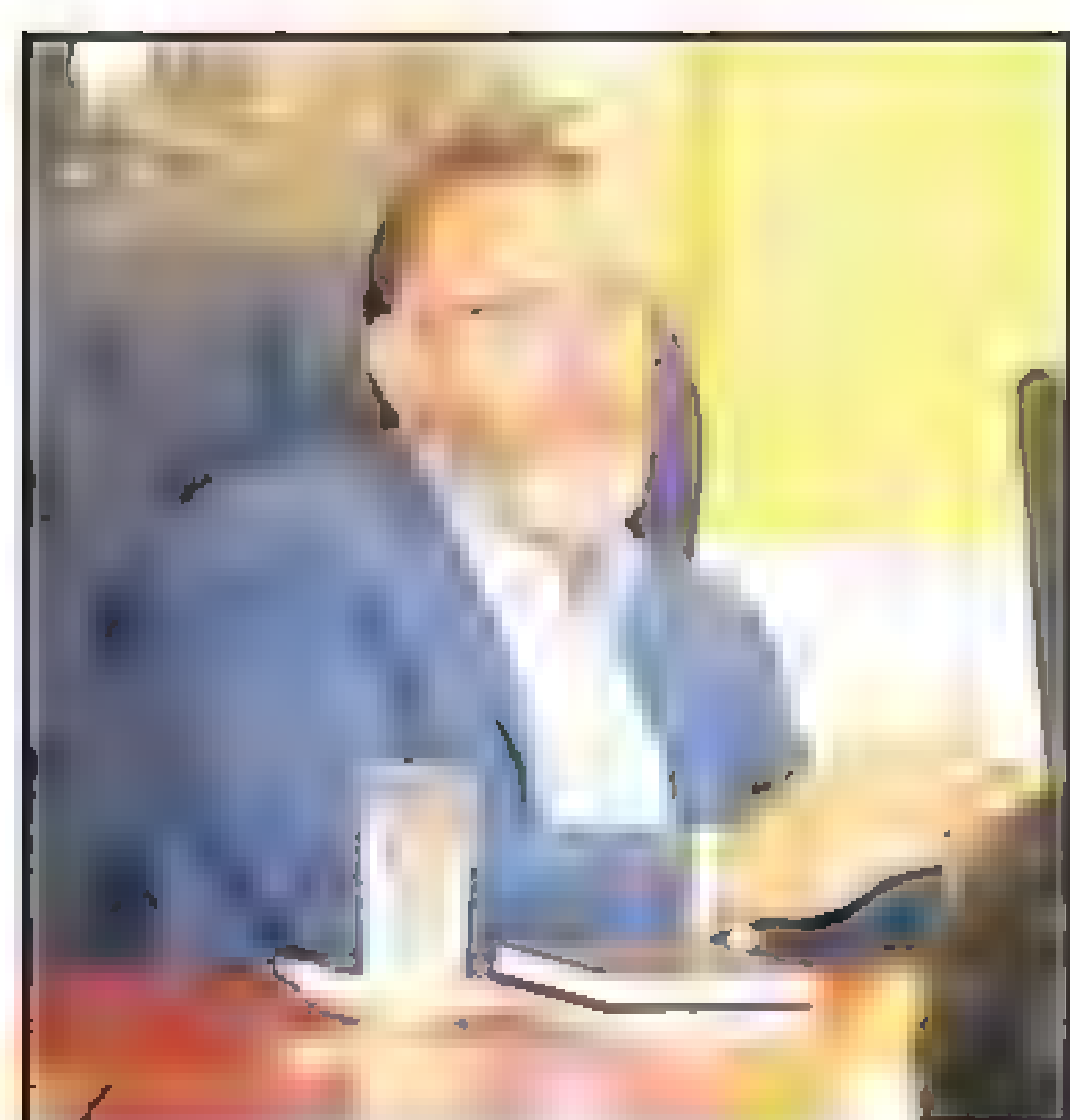
cu ta wardando riba e solucion grandi cu tin cu tuma luga,' Prome Minister a splica.

Den total, Gabinete Wever - Croes a pone 6.2 miyon florin disponibel pa atende cu e problemanan na e planta. E suma aki tabata net e pleister cu tabata necesario pa atende cu e urgencia, y aworaki tin cu bay pa e siguiente fase cual ta un solucion structural. Prome Minister concluyendo a bisa, cu ta contento cu e maneho ta den man di un Minister cu por dedica mas tempo na dje cual ta Minister encaraga cu naturalesa.



Minister Glenbert Croes:

Marriot y DPL lo traha hunto pa pone nos hendenan na trabou

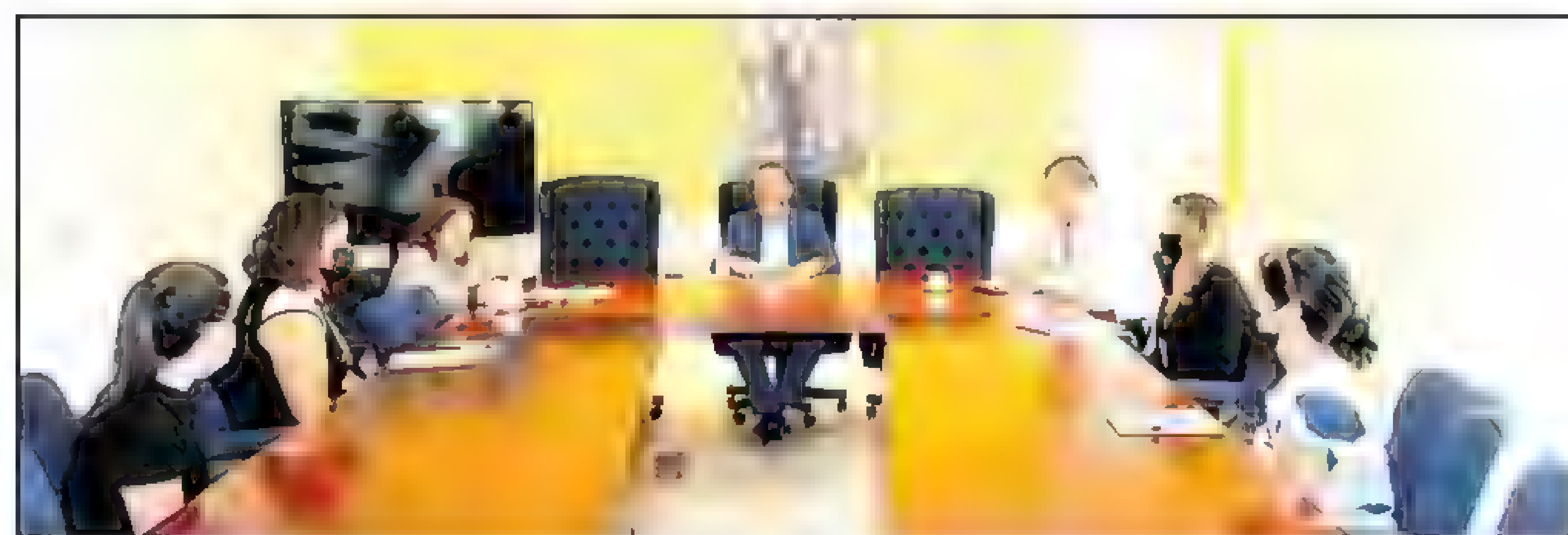


Oranjestad, 2 februari 2022, Minister Glenbert Croes a sostene un reunion cu e departamento di Recurso Humano di Marriot cu a 'reach out' na su Ministerio pa ayudo pa motibo cu no ta logrando localmente pa yena tur e vacaturanan cu nan tin. Mirando e topico, e mandatario a dicidi di invita Departamento di Progreso Laboral kende ta e departamento encarga cu intermediacion laboral entre Sector Priva y buscado di trabou.

E grito di e sector hotelero ta cu

no ta haya suficiente hende pa traha. P.e. Marriot tin mas di 60 vacatura y no ta hayando trahado. Manera nos por corda, esaki recientemente tabata e yamada di AHATA tambe. Di parti di Ministerio nos ta motivando nos hendenan cu tabata riba FASE pa drenta bek nos mercado laboral. Por ta berdad cu e no ta e funcion cu bo ta desea, pero si cuminsa un caminda, por semper sigui crece den funcion dependiendo di bo propio iniciativa y dedicacion. Ta hopi historianan di exito di tin cu mester ta nos inspiracion pa trece e cambio den nos bida cu nos ta desea. Nos no mester keda enfoca riba e porta cera. Nos mester dirigi nos miras riba tur e oportunidadnan nos dilanti.

E expresion "retreat for a better position" ta bin na mente unda cu tin biaha den bida nos mester dal un paar di stap atras pa despues sali na careda bay dilanti. Loke cu



lo pusha bo pa logra mas y miho ta e compromiso cu bo mes, pa duna e miho di bo, pa logra e miho pa bo.

Pa esunnan cu ta desea un trabou na Marriot, inscribi na DPL. Si bo no ta registra na DPL ainda, bo por registra via nan website www.dpl.aw. Click riba registracion y yena bo datonan pa por wordo inscribi como buscado di trabou. Si bo ta registra caba y ta interesa den un trabou na Marriot, manda un email na dpl.jobcenter@aruba.gov.aw. Permeti nos yuda bo y prepara bo. Marriot ta un compania tremendo como dunado di trabou, cu hopi

bon beneficiario secundario pa su trahadornan cu ta brinda e oportunidad pa expande bo halanan y saca afo e miho di bo.

Minister Glenbert Croes a compromete su mes di duna tur cooperacion na Marriot pa cumpli cu nan peticion pa ayudo y intervencion. "Nos lo cumpli cu Marriot pasobra Marriot na su turno tambe tin e responsabilidad di cumpli cu e demanda di duna nos turistanan, brindando e miho servicio posibel pa nan por regresa nan Pais bek cu un bunita recuerdo y experiencia di Aruba."

Seyo Nacional di Artesania Aruba enriquece nos artesanía local y industria creativo

- Departamento di Cultura Aruba (DCA) conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta invita artesanonan pa haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional di Artesania ainda.

Dia 23 di februari 2022 lo tuma luga nos prome evaluacion pa e aña aki, caminda e comision ta bini hunto pa pasa riba tur e criterianan necesario relaciona cu e producto pa bini na remarca pa e Seyo Nacional di Aruba.

Ta haci un yamada na e artesanonan pa entrega tur nan producto nobo no mas tarda cu dia 21 di februari 2022 prome cu merdia na oficina di DCA.

E proceso di aplicacion

ta tuma luga na Departamento di Cultura Arubana John F. Kennedy Educational Center cu ta keda na Stadionweg # 37, Oranjestad Aruba, (retonde banda di Cas di Cultura). P'esaki mester *yena e formulario di aplicacion, *mester trece un identificacion valido, *un pasfoto, *como tambe un comprobante di adres.

Pa mas informacion relaciona cu e Seyo Nacional di Artesania Aruba y tambe tocante e proceso di aplicacion, por favor tuma contacto cu nos di DCA via telefon 582-2185.

Criterianan pa bini na remarca di un Seyo Nacional di Artesania Aruba ta:

• Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual senciyu).

- Autentico, Diseño Original.
- Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
- Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.
- E producto mester ta traha na Aruba.
- Grado di uzo di material local.
- Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesanía tradicional.

Artesania ta un arte caminda cu creativdad den forma di e arte y cultura ta haya bida. Ban sigui enriquece y contribui na nos productonan artesanal local. Y aporta na nos industria creativo.

Ta danki na nos artesanonan cu mas y mas nos tin obranan artistico local y di Aruba mes.



Cultura nos mester bib'e. Aruba
DCA, 2-02-2022 Seyo JC/sd
Nacional di Artesania

Retonan Parkietenbos

Ministerio Publico conoce e retonan grandi relaciona cu dump y pikimento di sushi, pues cu medio-ambiente y naturaleza aki na Aruba. Particularmente pa habitantenan di Parkietenbos y vecindario.

Na 2021 Ministerio Publico a ricibi denuncianan tocante e molester di dump y e incinerator, cu a drenta na uso e aña ey. Ministerio Publico ta conclui en conexcion cu esaki cu legislacion riba tereno di naturaleza y medio-ambiente na Aruba ta cana tras: e Hindervergunning ta data di 1988, tin apenas leynan y reglanan y no tin hindervergunning pa e dump na Parkietenbos. E ultimo aki ta hiba na un hecho castigable. Ministerio Publico tabatin contacto recientemente tocante esaki cu minister di Naturaleza. Pa e incinerator si a duna un hindervergunning.

Riba 2 di februari Procurador-General di Aruba a papia cu señora mr. Anouk

Balentina relaciona cu su denuncianan. A informa señora Balentina cu pa awor Ministerio Publico lo no duna boet pa e hecho cu a sigui laga e dump funciona sin un hindervergunning.

Tin varios razon pa e decision aki. Un di nan ta cu e dump ta den funcion pa mas cu 60 aña caba y desde 1988 sin hindervergunning, es decir 34 aña largo. Ta Ministerio Publico su tarea pa investiga y persigui hechonan castigable, pero e punto di salida ta semper cu e uso di ley penal ta e ultimum remedium. E ta algo cu ta wordo usa ora a purba tur e otro posibilidadnan. Na huicio di Ministerio Publico esey no a pasa. E Hinderverordening di 1988 ta duna posibilidadnan si pa limita e molester door di gobierno. Ademas dunamento di un boet lo no soluciona e problema di dump y di e habitantenan di Parkietenbos. Pa soluciona esey mester di otro tipo di solucion y di

solucion fundamental.

Pa loke ta trata e planes di gobierno riba e tereno aki Ministerio Publico ta constata cu e minister di Naturaleza a indica varios biaha publicamente cu e lo kier tuma pasonan concreto pa loke ta dump, pikimento di sushi y medio-ambiente y naturaleza di Aruba, y cu e minister ta reuni cu parlamento, varios stakeholder y habitantenan, pero cu esaki lo ta un proceso largo.

Los di e planesnan aki Ministerio Publico ta di opinion cu mester bin claridad rapidamente tocante un hindervergunning pa e dump, aunke Ministerio Publico ta compronde cu lo costa tempo.

Na fin di 2022 Ministerio Publico lo considera di nobo e decision pa cu e denuncianan.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Apesar di tur reto social actual toch cifra di embaraso hubenil a baha drasticamente



Diamars prome di februari 2022 nos di Comision Fiho di Famia y Cuido di nos grandinan a wordo invita pa un presentacion di Wit Gele Kruis. Durante e presentacion aki nos a ricibi resultadonan di un investigacion haci pa señorita E. Niemarkt cu ta un stagiaire na Wit Gele Kruis. E punto di enfoko di e investigacion

aki tawata pa determina cua posibel factornan den ambiente di un hoben por forma un risico y asina conduci na embaraso hubenil. E pregunta formula di e forma aki: “Welke omgevingsfactoren hebben invloed op het risicovolle gedrag van meiden tussen de 14 en 21 jaar met een zwangerschap tot gevolg?”

Algo cu sigur a resalta pa mi durante e presentacion aki ta cu e cifranan di embaraso hubenil a baha. Na aña 2020 nos a conoce un total di 73 mama hoben y final di 2021 esaki tawata 43 mama hoben. Esaki ta un reduccion drastico di 30 mama hoben, casi mitar di e cifra di 2020. Locual cu a contribui na e reduccion aki ta cu desde 2014 a cuminsa cu un



programa di educacion sexual na scolnan. Un total di 26 scol di e klasnan 5de y 6de a ricibi e programa aki. E ekipo di Wit Gele Kruis ta hopi contento cu e resultado di e programa di educacion sexual y di e forma aki tambe ta demostra e impacto di programanan asina. Nan a informa cu e ta importante pa cuminsa na un edad di mas o menos 10 – 12 aña, pasobra den e edad aki e muchanan ta retene

informacion mas miho.

Como presidente di Comision Fiho di Famia y Cuido di nos grandinan mi tin cu bisa cu mi ta hopi contento y kier gradici stagiaire E. Niemarkt pa a haci e investigacion aki y asina contribui informacion valioso pa nos. Mirando e reduccion di cifra di mamanan hoben, e bon recepcion di e programa di educacion sexual y e impacto cu esaki tin

riba nos hobennan mi ta haya hopi importante pa nos sigui enfoca riba esaki. Nos pais tin varios retonan social pero e ta bunita pa mira con poco poco nos ta bay bek riba e caminda corecto unda nos por guia nos hobennan, brindanan informacion corecto y asina segura nan salud fisico como tambe salud mental. Hunto nos ta crea hobennan bon informa y conciente!

Minister Glenbert Croes:

Reunion di evaluacion di e desaroyonan den ARUBA KIER TRAHA

Recientemente Minister Glenbert Croes a reuni cu e programma manager di Aruba Kier Traha (AKT), Sra. Sabine de Groot kende na mes momento ta e consehero encarga cu Enseñansa pa Empleo na Bureau di Minister di Labor.

Pa loke ta Aruba Kier Traha, e di 3 grupo di nos hendenan cu tabata riba FASE a cuminsa cu e curso di Mind ser Reset “Nos forma di contribui na e desaroyo personal y

profesional di cada un pa di nos banda yuda segura un reintegracion exitoso den nos mercado laboral”, ta Minister su vision riba e curso aki. Un total di 23 persona ta siguiendo e curso aki na Enseñansa pa Empleo.

Durante e reunion Sra. De Groot a informa Minister di e desaroyonan den EPE, cu mientras tanto a ricibi mas di 1400 inscripcion pa e diferente cursonan cu e departamento aki tin pa ofrece.

E curso di Kleinvaarbewijs lo conoce un cambio cu lo wordo introduci bou auspicio di Directie Scheepvaart pa garantiza cu e curso ta cumpli cu normanan existi pa dicho departamento. A informa Minister di e plannan pa expande e cantidad y diferente cursonan cu Enseñansa pa Empleo ta bay ofrece pa cumpli cu e demanda cu e mercado laboral ta exige, como tambe tocante e maneho y necesidadnan diario pa por pone EPE



completamente riba pia y operacional.

Enseñansa pa Empleo tin tur atencion di e mandatario. Manera cu ya el a expresa na

varios ocasion, “EPE ta di vital importancia pa por cumpli cu e meta di recapitacion di nos hendenan pa por segura un re-entrada den mercado laboral.”

Lamar Oosterwolde a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management (OGM)

Dialuna 27 di januari 2022, Lamar Oosterwolde a defende su tesis exitosamente. E titulo di Lamar su tesis ta 'Organizational Resilience Within the Food and Beverage Sector of Aruba: A Qualitative Research Exploring Crisis Management During the COVID-19 Pandemic'. Lamar a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu tawata consisti di Thais Franken, MSc., dr. Luc Alofs, y Herrick Henrizquez, MBA. Famia di Lamar y docenten di Universidad di Aruba tambe tawata presente.

Lamar su investigacion cualitativo a explora con negoshinan den e sector

di cuminda y bebida (food and beverage) na Aruba a experiencia e impacto di e pandemia di COVID-19 por medio di e concepto teoretico yama VUCA (vulnerability, uncertainty, complex, ambiguous). Den e mundo di awendia hopi negoshi ta opera den un medio ambiente vulnerabel, dudoso, y complica. E investigacion ta explora concepto di resiliencia fo'i e dimension di e reaccion di gobierno, VUCA, liderazgo, innovacion y responsabilidad social corporativo. Un total di 12 representante di negoshi den e sector di cuminda y bebida a participa den e investigacion representando restaurant, bar y



cafe. E resultadonan di e investigacion ta evidencia cu e pandemia di COVID-19 a forsa hopi negoshinan y empresario pa reevalua nan modelo di negoshi pa asina resisti e efectonan y stimula resiliencia. Uzando e perspectivanan menciona ambos recomendacion pa maneho y negoshi a ser

formula pa mehoracion.

Ta gradici e coleganan di Universidad di Aruba, e docenten di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Lamar como estudiante. Tambe ta gradici tur esnan na y pafu di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera

of otro na e acontecimiento aki.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/ogm>, e pagina di Facebook @ UniversityofArubaOGM y e pagina di Instagram @ ogm_ua.

Julian Arango a gradua como Bachelor of Arts den Organization, Governance and Management

Diabierna 28 di januari 2022, Julian Arango a defende su tesis exitosamente y a obtene su titulo den Bachelor of Arts. E comision di graduacion pa e defensa di tesis aki a consisti di sr. Edward Erasmus, MA (presidente di e comision), dr. Luc Alofs (segundo evaluador) y Sra. Sharon Meijer, kende a fungi como tercer evaluador.

E tesis di Julian ta titula: "Corporate Social Responsibility and SMEs in Aruba: A Potentially Beneficial Practice to Overcome an Economic Crisis".

Julian a haci un investigacion profundo pa evalua con empresanan chikito y mediano por beneficia di e practicanan di responsabilidad social corporativo (corporate social responsibility of CSR) durante periodonan di crisis economico. Julian su interes riba e tema aki a surgi entre otro, relaciona cu e impacto cu COVID-19 tabata tin riba nos economia y e actividadnan empresarial di negoshi na Aruba.

Cu e investigacion aki Julian kier a haci un contribucion na conocimiento cu por yuda empresa descubri strategia nobo cu por

beneficia nan operacion pero tambe cu por tin impacto positivo pa e comunidad di Aruba. E sectornan cu Julian a selecta pa investiga tabata empresanan den 'wholesale' y 'retail', sector hotelero, restaurant y 'real estate'. Julian a conduci un investigacion cualitativo y a base di entrevista cu diferente comerciante den e sectornan menciona el a colecta dato relevante pa su analisis. Durante e presentacion di e tesis Julian a presenta e resultadonan, pero tambe varios recomendacion cu sigur ta importante pa considera. En corto e resultadonan di e investigacion ta indica cu conocimiento di e concepto/ topico di responsabilidad social ta varia entre esnan cu a wordo entrevista. Algun compania tin bon conocimiento, pero otronan no ta mucho consciente di esaki. Tambe e investigacion ta indica cu companianan pa un gran parti ta involvi den actividadnan caritativo (por ehempel haci donacion y actividadnan pa comunidad) y algun di nan ta ehecuta iniciativa cu impacto positivo pa medio ambiente, pero esaki ta hopi



limita. Resultado di e investigacion ta indica cu companianan falta conocimiento di oportunidadnan cu CSR (responsabilidad social) por ofrece y tambe di e diferente forma cu esakinan por wordo ehecuta den nan operacion.

A base di e resultado, Julian a propone diferente recomendacion, entre otro: introduci mas programa di concientisacion bou di empresanan pa cu e importancia di CSR, por ehempel cu sosten di IDEA. Tambe por stimula mas encuentro di NGO's (fundacionnan caritativo) cu empresanan pa asina desaroya un mihor network y den cual por intercambia informacion pa asina empresanan por sa cua tipo di iniciativa di CSR por haci impacto positivo. Otro

recomendacion ta pa introduci un ministerio pa empresanan chikito y mediano cu por coordina proyectorelaciona cu CSR y tambe pa sector financiero (banconan) introduci interes mas abou riba prestamo pa empresanan cu ta participa den responsabilidad social corporativo.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Julian cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito pa cu su futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/OGM> y e pagina di Facebook cual ta @ UniversityofArubaOGM.



**TENE NA
CUENTA
E USO DI
TAPA BOCAS**

Chauffeur na estado a cay flauw y baha caminda dal palo di luz!

HQD

CUVIEPLUS
1200 PUFFS



CUVIEAIR
4000 PUFFS








7463571







Diaranzon mainta a dren-
ta informe di un accidente
cu hende herida na Seroe
Blanco.

Mesora a dirigi tanto po-
lis como ambulans na e
sitio. Na yegada di e pa-
truya a bin compronde cu

un dama na estado a cay
flauw tras di stuur, baha
caminda dal den un palo
di luz.

Na yegada di e ambulans
nan a transporta e chauf-
feur y pasahero cu a haya
sla na cabez pa hospital.

ESTE DOMINGO
06 DE FEBRERO

**GARAGE
SALE**

ADRESS:
MONTAÑA 1 A NOORD

OPEN
DESDE LAS 9AM

GRAN VARIEDAD
A 50 OFF

OFERTAS EN DANTYS



TOUKON DOJO HONRA CU AFILIACION NA FEDERACION INTERNACIONAL DI KARATE



Cu e afiliacion aki, un y tur por ta sigur cu Toukon Dojo ta cumpli cu tur norma, cualificacion y calidad di les di Kyokushin cu IFK ta exige internacionalmente. Tambe e ta encera cu tur miembro di e dojo ta wordo registra y reconoci internacionalmente a base di nan faha (kyu y dan). E studiantenan di Toukon Dojo awor lo tin opcion di participa tambe na seminario, clinics, camps y torneo internacional di IFK, cual lo asegura cu nan abilidanan den Kyokushin lo sigui expande continuamente y nan nivel di Kyokushin ta mescos cu e miyones di karate-ka mundialmente.

Toukon Dojo

E dojo mes ta existi pa hopi aña na Aruba y awor ta bou liderazgo di Zairo Ruiz (2de dan) y Brian Marchena (ikkyu). E lesnan ta ser duna tanto na mucha como adulto riba dialuna y diahuebs den e gymzaal di Prinses Amalia Basischool. Importante pa menciona ta cu e dojo ta sigui aplica e mesun balornan di disciplina y respet cu ta origina for di e lesnan di Kyoshi Frankie Kuiperi (dfm) y tin como meta principal pa pasa e conocimiento di Kyokushin pa un y tur. Anteriormente e dojo tabata bou liderazgo di Shihan Dr. Gregory Laclé cual a pasa esaki pa e lidernan actual kende tabata su studiantenan den e dojo.

Kyokushin

Kyokushin Karate ta conoci mundialmente como 'the strongest karate'. Motibo tras di esaki ta e regimen pisa di training, lesnan duna di un forma stricto, pero tambe e siste-



ma di "full contact sparring" den dojo y "knock-down rules" durante pelea den torneo.

Un logro sigur grandi pa mundo di karate na Aruba y specialmente pa tur es-

nan cu ta amante di Kyokushin. Pabien na tur cu a haci esaki posibel. Si bo ta interesa pa sa mas of tin cualkier pregunta over di Toukon Kyokushin Dojo, bishita nos pagina di Facebook of Instagram. OSU!



di Toukon Dojo.

ORANJESTAD, 31 Januari 2022 - Aruba awo ta conta cu un dojo afilia oficialmente na e Federacion Internacional di Karate-Kyokushin. Recientemente Toukon Kyokushin Dojo, bou guia y instruccion di Zairo Ruiz (2de dan) y Brian Marchena (ikkyu), a ricibi e grato noticia cu nan afiliacion na e International Federation of Karate (IFK - Kyokushin) a ser acepta. Un afiliacion cu sigur tin hopi beneficio pa tur miembro

Hunto cu e afiliacion di e dojo, hunta ehecutivo di IFK a apunta sr. Ruiz como e representante oficial di Aruba den e federacion internacional aki (IFK Country Representative). Sr. Ruiz lo ta encarga pa asegura cu e filosofia di Kyokushin segun e estructura di IFK ta wordo aplica mane debe ser na Aruba. Tambe Sr. Ruiz lo ta encarga pa busca colaboracion mas amplio cu otro IFK dojos den nos regio di Caribe y Latino America.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

A scohe entre e 12 empleadonan di luna di 2021

Rachelle Roos ta empleado di aña 2021 na HOH

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta kere den su empleadonan y ta haya importante pa demonstra gratitude y aprecio na cada momento. Y ya pa basta aña ta saca fielmente empleado di luna y tambe merecidamente e empleado di aña. Na comienso di aña a pidi team di maneho pa anonimamente vota ken pa nan merece e elogio di wordo nombra empleado di aña 2021. Dialuna 31 di januari a invita tur empleadonan di luna di 2021 hunto cu team di maneho pa bini hunto un rato pa e anuncio grandi. Director financiero, sr. Gregory Croeze yena di alegría y aprecio a anuncia cu empleado di aña 2021 a keda den persona di Rachelle Roos.

Tur empleado di luna ta fantastico y ta contribui enormemente na Hospital trahando semper pa e bienestar di tur pashent y tambe coleganan. Sr. Jacco Vroegop, director di hospital, a duna di conoce cu gerencia a vota anoni-

mamente pa asina scohe e ganado di 2021 den forma di un encuesta. Na final como resultado a sali ganado absoluto Rachelle Roos, management assistant Facilitair Bedrijf, cu durante 2021 tabata empleado di luna na februari. Sr. Croeze tabata especialmente contento paso e tin hopi aprecio pa tur empleado di luna pero Rachelle ta cay bou di su cluster y esaki ta algo extra special.

“Mi ta inmensamente orguyoso di dje, di loke e ta haci pa nos cas. Di su alegría y energia cu e tin”, sr. Vroegop a duna di conoce. “E ta bon mereci y ta spera p’e disfruta di su titulo e aña aki. Tambe p’e ta un bon ehempel pa hopi otro den hospital, cu ta spera un dia di por bira empleado di luna y pues te hasta empleado di aña.”

Pa Rachelle esaki tabata un momento di sorpresa y e ta contento p’e escogencia di henter e team.



Esaki tabata algo cu e no a spera. El a duna di conoce cu algun persona a dun’e “hints” sin cu e tabata sa. Especialmente riba e dia cu a saca empleado di aña. Nan tabata bis’e pa drecha cabey, si e ta cla pa saca potret, pero pa su persona esey tabata algo normal, estilo di tentamento. “Mi no a spera esaki mes”, Rachelle a duna di conoce

cu un smile riba su cara.

“Pabien na Rachelle, pero tambe na tur otro empleadonan di luna cu haci un trabou fantastico. “Mi ta hopi contento cu e resultado aki”, sr. Vroegop a enfatisa, cu un sonrisa grandi di satisfaccion riba su cara. Rachelle a keda contento cu e regalonan cu e la haya cu ta inclui un

luga pa parkeer unda cu e ta desea riba tereno di HOH, y algun otro regalito special.

Rachelle ta un trahado remarcabel, semper puntual, servicial, profesional, discreto, cumpliendo 100% cu e organizacion cu e tin na pecho. Masha pabien Rachelle cu e tremendo titulo aki!

Cacho ariba caminda ta causa accidente na Tanki Flip

Dialuna den careda di 10’or di anochi.

Un dama manehando un Hyundai Accent Blauw, riba e caminda pariba di rotonde Tanki Flip lo a mira un cacho memey caminda y pa evita di dal e cacho, e la bay hala y a baha caminda y e auto a dal contra un palo di luz rancando esaki completa-

mente.

Polis y tambe rapid responder di ambulance a yega na e sitio pa atende cu e chauffeur y e ocupante.





Loke bo no bebe na edad tiki mas madura tin 45% mas di riesgo Bebe alcohol por preveni demencia?

E siman aki, un estudio publica den British Medical Journal, cu a busca pa sigui paso di 10.300 persona pa 23 aña pa sa con tabata nan rutina di consumo y con e memoria lo bay progresando, ta duna un respaldo na e hipotesis aki: "E riesgo di demencia a aumenta den personanan cu a abstene den ingeri alcohol na mediana edad of consumi menos di 14 unidad pa siman. E hayasgonan actual ta alenta cu ta revisa cierto guia riba e consumo nocivo di alcohol pa promove un miho salud cognitivo riba edadnan mas avansa," ta e resultado cu a yega na e investigadornan.

Pero e conclusion aki mester wak'e cu un loop. Den e estudio, specialistanan a recluta participantenan entre 1984 y 1993, tempo nan tabata tin entre 35 y 55 aña. Despues nan a sigui cu un

participantes entre 1985 y 1993, cuando tenían entre 35 y 55 años. Luego les fueron haciendo seguimiento cada cuatro o cinco años, en distintos grupos, hasta el 2016. Durante este período a casi 9.000 de los 10.000 participantes iniciales se les analizaron los resultados en los servicios de salud mental, si debían acudir a servicios especializados o no, así como los registros de mortalidad. Al final dieron con un total de 391 casos de demencia.

Lo curioso vino cuando cruzaron estos datos con los que habían tomado décadas atrás, pues encontraron que "quienes no tomaban nada de alcohol durante



la mediana edad tenían un 45 % más riesgo de padecer demencia que quienes sí tomaban entre una y catorce unidades

alcohólicas a la semana". Esto, claro, no quiere decir que beber alcohol esté relacionado con una mejor salud mental. Todo, en

realidad, está en las dosis y el número de copas. La investigación también encontró que aquellos que se fueron para el otro lado

y consumían más de 14 bebidas alcohólicas a la semana cuando estaban entre los 35 y 55 años tenían mayor riesgo de sufrir demencia. "La demencia tiende a aumentar cuanto más bebía una persona, teniendo en cuenta que con cada aumento de siete bebidas por semana había un aumento del 17 % en riesgo de demencia", afirma la investigación conducida por científicos franceses y británicos.

La recomendación final que dan los autores es que, por lo menos durante la edad adulta, se tenga en cuenta una especie de equilibrio en el consumo de alcohol. Pues, por lo menos estadísticamente, consumir muy poco o en exceso aumenta el riesgo de sufrir demencia. "Estos resultados sugieren que la abstención y el consumo excesivo de alcohol se asocian con un mayor riesgo de demencia, aunque los mecanismos subyacentes probablemente sean diferentes en los dos grupos", dicen los autores. Pero, de nuevo, son resultados que deben mirarse con lupa, pues la investigación, aunque larga y reveladora, tiene un vacío: desconoce cuál fue el consumo de alcohol de los participantes antes de llegar a los 35 y 55 años. Por ende, se podría inferir que muchos de los que llegan a esa edad lo hacen porque son abstemios y bebieron mucho en la juventud, lo que podría estar relacionado con la demencia que tienen cuando ya son mayores. Una pieza que, sin duda alguna, deberán examinar nuevas investigaciones.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



HYUNDAI ACCENT
 2014 TOP CONDITION CALL
5694343 FOR TEST DRIVE

**OPORTUNIDAD
PA TRABAO**

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



**Pa informacion por
wasap 746-3571**

95 Top95fm
 Posted by Creator Studio for iOS
 1m · 🌐

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com




FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
 Prijs reduci: Afl. 17.500
 Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 03 DI FEBRUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIARANSON 02 DI FEBRUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:42 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO LO SOSTENE
UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE
FUERTE DEN RAFAGA. DEBI NA HUMEDAD DISPONIBLE
DEN REGION, POR SPERA ESPECIALMENTE DEN ORANAN
DI MARDUGA Y MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:

NA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO TA WORDO SUGERI
PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST
DI LIÑA DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25/ 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
31 / 26

**Tur Mucha
bon vacuna**

**Gratis y
confidential**



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di
tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bol
(Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ,
Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus)

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvz.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



AK

**Sushi di
cura?**

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO *Di Pueblo* OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Janila Henríquez

TA BUSCA TERENO EIGENDOM

Na Ayo, Matividiri, Rooi Prikichi,
Koeriboeri, Sjabururi, Santa Lucia y
vecindario.

Jama: 5603316

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



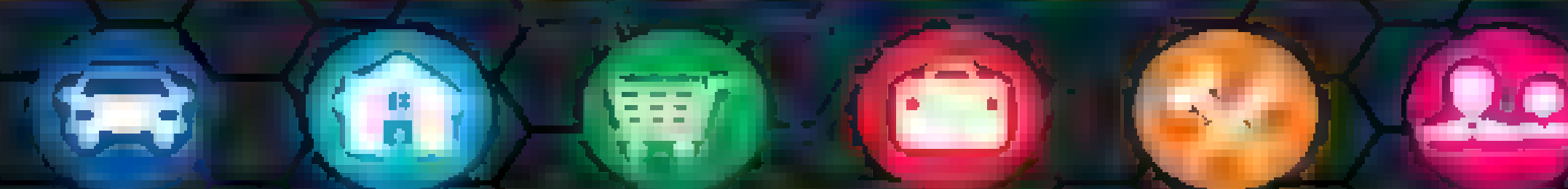
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

FEBRUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 01 RAMAUTAR
DI 02 VIS
WO 03 WEVER
DO 04 WINTERDAL
VR 05

MA 07 BODERIE
DI 08 CROES
WO 09 DE CUBA
DO 10 EVERY
VR 11 GIEL

MA 14 LINDEN V/D
DI 15 RAMAUTAR
WO 16 VIS
DO 17 WEVER
VR 18 WINTERDAL

MA 21 BODERIE
DI 22 CROES
WO 23 DE CUBA
DO 24 EVERY
VR 25 GIEL

MA 28 DE CUBA(Carnavalmaandag)

WEEKENDDIENST

05 – 06 FEBRUARI	* LINDEN V/D
12 – 13 FEBRUARI	* RAMAUTAR
19 – 20 FEBRUARI	* VIS
26 – 27 FEBRUARI	* WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

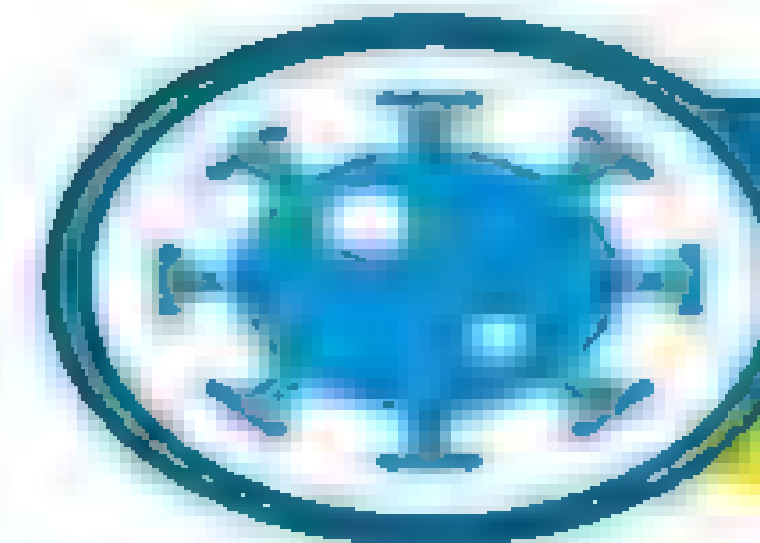
Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so



8 Comments



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Bo no a colecta awa ainda

Awa ta importante y esencial den bida. Aki ta sigui algun idea cu nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta sugeribo pa hasi. Ban tene tur na cuenta.

Semper ta bon pa tin un sistema cu cada momento cu awa yobe, bo por colecta esaki na bo beneficio. Hopi ta esnan cu ta encanta ora awa ta yobe. Claro cu esaki por trece poco frescura y baha e calor cu ta hasi.

Matanan ta haya poco awa y asina sigur Aruba por mostra un poco mas berde. Matanan cu mesora ta haya flor y sigur bo por tin e spreransa di haya poco fruta.

Damnan tambe tin lugar pa mas awa y asina nos agricultornan local por probecha di esaki. Manera por tuma nota cu e lunana cu supuestamente awa mester a yobe mas, esaki no a tuma lugar suficiente den luannan di november of december pa yena e Damnan. Kiermen di awor padilanti mester cuminsa pensa con pa colecta awanan di washmachine of airco.

Pesey yega e momento cu nos mester cuminsa pensa con nos por bai colecta poco awa. Cu un poco inversion bo por yuda bo mes spaar poco awa. Eta sigur hopi importante pa yudabo spaar poco awa.

Pa colecta awa kisas e mas liher y facil ta e barinan di plastic. E por wordo uza pa colecta awa enves di construi un regenbak. Mas mihor lo ta si e tin su tapa pa asina bo no crea un criadero di sangura cu por trece un otro problema pabo. Por hasi uzo di tshirtnan pa asina bo por tapa e bari y evita criadero di sangura. Por hasi uzo di netnan manera di bentana pa por tapa esaki tambe. Pa esakinan por bishita un

“Hardware Store” y wak kico lo cumbinibo pa uza pa traha manera un tapa pa e bari.

Locual tambe lo ta ideal ta e tankinan blanco di 1000 ltr cu ta wordo bendi na diferente compania cu ta importa esakinan. Ta suerte mester tin pa por haya uno y percura pa laba esaki bon prome cubo pensa di uze pa bai colecta awa yobi. Claro cu esaki tambe mester percura pa e ta bon tapa pa sangura. Por uza e mesun metodonan manera ariba menciona pa tapa.

Na momento cubo tin awa colecta esaki por yudabo baha bo gasto di awa di WEB Aruba NV. Cu e awa aki bo por muha bo matanan pa varios siman. Por laba auto y tin hende ta uze pa laba paña. Claro mas hopi awa bo tin colecta mas beneficio bo por tin cu esaki.

Un otro sugerencia ta colecta awa di Airco. Cua cas na Aruba no tin Airco?. Ta casi imposibel awendia pa por drumi anochi si no tin un Airco instala den un of mas camber di e cas. Airco awendia no ta un luho mas, pero un nesecidad di e calor sofocante cu nos ta biba den diariamente. Un Airco por produci un average di entre cuater cu cinco gallon di awa pa dia. Awendia casnan ta consisti di dos of tres camber y cada camber cu nan Airco. Mas grandi den BTU e airco ta mas awa eta produci. Den caso cubo tin hemchinan manera di verf di 5 Galon bo por colecta e awa aki sin ningun problema. Awendia den e tempo moderno aki tin algun companianan di construccion por dunabo e idea y consejo pa por hasi coneccionan di tubo riba tur e airconan cu por tin na cas y manda tur e awa den un tanki septico pa colecta. Imaginabo den un



luna di tempo cuanto awa lo bo por tin colecta. E awa aki ta limpi y fresco y por wordo uza tambe riba bo matanan cubo tin planta sin problema.

Tuma nota cu e awa di washmachine tambe por wordo colecta. Solamente awendia mester pone bon atencion riba e tipo di habon ta wordo uza pa laba paña. Ora di bishita un supermarket pa compra e habon tuma bo tempo un rato y controla si e habon ta “Biodegradable”. Esey ta nifica cu na momento cubo pone e habon den e awa pa laba e paña ta na e momento ey so e habon tin efectividad den e awa. Na momento cu e awa bai afo of riba e matanan e no tin ningun efecto riba e mata y tampoco riba e tera. Por muha bo matanan sin ningun efecto of daño alguno. Mester corda tambe cu e awa di habon aki ta hasi e tera duro rond di e mata. Lo ta bon pa cada tanto tempo por pasa un “Chapi of un Halado of algo cu por los e tera bek pa e raiznan di e mata por hala resea.

Esaki ta algun punto importante cu kisas lo ta bon pa tene na cuenta. Colecta poco awa e uze conciente riba bo matana uzando un sistema di irigacion cu ta yudabo tambe spaar e awa.

Colecta, Spaar y uze con-



ciente pa baha gasto dibo uzo di awa diariamente.

Un consejo di Departa-

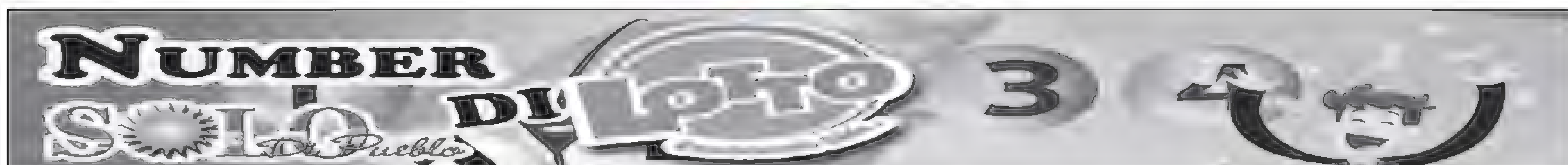
mento di Agricultura, Cria y Pesca Santa.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea **Abonnement of Aviso**

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



Lotto MERDIA
FEBRUARI 1

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3462	Sorteo #	Joker Letter
9891	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0030	0 x Match 4+	180.000,-
4039	0 x Match 4	
MULTI X	0 x Afl. 12,00	
X3		
BIG 4		
Sorteo # 3462	Sorteo #	Proximo Jackpot
2466	0 x Jackpot	56.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
OFF		
Sorteo # 1518		
9376		
ZODIAC		
Sorteo # 3462		
8324		
Cancer		
LUCKY 3		
Sorteo # 336		
831		
MULTI X		
FP		

Lotto ANOCHI
FEBRUARI 1

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7555	Sorteo #	Joker Letter
6988	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5016	0 x Match 4+	180.000,-
4912	0 x Match 4	
MULTI X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 6599	Sorteo #	Proximo Jackpot
4631	0 x Jackpot	57.000,-
	0 x Match 4	
	157 x Afl. 8,00	
OFF		
Sorteo # 1304		
7161		
ZODIAC		
Sorteo # 5358		
2785		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 288		
238		
MULTI X		
X2		

Lotto MERDIA
FEBRUARI 2

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3463	Sorteo #	Joker Letter
2366	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6890	0 x Match 4+	180.000,-
8187	0 x Match 4	
MULTI X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3463	Sorteo #	Proximo Jackpot
3147	0 x Jackpot	57.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
OFF		
Sorteo # 1519		
0984		
ZODIAC		
Sorteo # 3463		
5113		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 337		
817		
MULTI X		
X2		

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

drs. Mervin Wyatt-Ras:

Dangui Oduber pa falta di argumento ta yama Wyatt-Ras pa shishi y otro nomber

Durante reunion publico cu a trata e rapport di CARMABI den presencia di ministernan di Asuntonan General, di Salubridad y di Naturalles, Mervin Wyatt-Ras a cuestiona e hecho cu e minister presidente no tabatey den primera tanda y a pone otro prioridad, mientras ta trata salud di nos pueblo.

Ta preocupante si nos hendenan y turistanan ta landa den lama cu ta contamina. Pesey ta di importancia cu parlamento por cuestiona loke ta pasando.

No ta democratico y ta muestra di intransparencia cu Parlamentarionan ni por haci pregunta paso

ministernan ta contesta nan na un forma grosero. Wyatt-Ras a cuestiona minister encarga cu turismo cu despues cu el a critica ministernan anterior e mes awor ta bai traha 2500 camber di hotel poniendo asina mas presion ariba capacidad di e planta di RWZI. E capacidad di e planta di RWZI di Bubali ta di 4500 cub mientras actualmente tin 8000 cub ta ser procesa actualmente den e planta aki, di cual 65% ta procedente di hotelnan.

Wyatt-Ras ademá a haci pregunta encuan to di e fraude na DVG ya cu e minister di Salubridad ta den Parlamento, sin embargo e no a haya bon tra-

to di minister cu no por cu critica.

Dangui Oduber a tilda Wyatt-Ras di tin rabia intenso y cu ta toxico.

E forma di reacciona aki tin di haber cu e minister no tin argumento y kier saca culpa dor di reacciona negativo ariba e parlamentario. Wyatt-Ras a conteste fuertemente den segunda tanda cu den un pais democratico gobierno mester duna informacion y mester tin respet pa parlamentario paso loke parlamentarionan ta trece di-

lanti ta preocupacionnan den pueblo.

Tin cu menciona cu den e contesta di Dangui Oduber fecha dia 31 di januari na e parlamentario ariba su preguntanan rond di su actitud dictatorial y grosero pa cu director di Hospital y si ela sinta cun'e, el a contesta cu Wyatt-Ras lo ta gusta shisheria.

Aki ta muestra claro di un forma cobarde di ofende un parlamentario cu ta cuestionando e forma in-

democratico y intransparente di e minister.

Tin cu menciona cu e minister ta nenga cu e Healh App ta ser maneha na Colishi, mientras su PR di DVG a contradicir'e dor di cual el a duna e trahado un skual y pone e persona aki trek su palabra bek. Minister ademá a nenga di contesta preguntanan 16 te cu 21.

Wyatt-Ras ta lamenta e forma di proceder di e minister aki cu no ta muestra di carga responsabilidad pa su actonan.



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com



Lider di fraccion Mike Eman Taxista y tourbusnan chikito ta victima di un maneho inhusto

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, Mike Eman a scucha preocupacionan grandi di taxistanan y manehadonan di tourbus, caminda por a sinti dor di algun tempo caba, cu den comunidad gobierno a midi cu dos midi.

“Gobierno ta midi cu dos midi a cu si anteriormente taxistanan por a haya turista ora cu nan sali for di waf of tourbusnan por a haya turista ora cunan sali for di tereno di waf, pa motibo di reglanan di protocol ta bisa turistanan cu nan no por sali pero gobierno no ta tene cuenta cu e interes, e dolor cu esunnan cu ta bibando ya caba pa casi dos aña sin cu turista na Aruba, ta bibando na e momentonan aki, Tin un falta hopi pero hopi grandi di comunicacion y un falta di atencion di parti di gobierno, pa e dolor cu tin den comunidad actualmente y loke mi persona por sinti for di combersionnan cu mi a hibe, cu e inconsistencia den e maneho, ta locual mas ta crea disgusto y iritacion. Nos por a mira esaki den e bida nocturno, caminda cierto luganan ta wordo atendi den un forma casi brutal y otronan ta laga nan keto y e tipo di inconsistencia aki ta locual ta trece duda den maneho di gobierno, den e derechonan cu a wordo trata igual.

Na e momentonan aki nos ta mira cu ta pasa mesun

cos aki na waf cu turistanan crucero caminda e taxista, caminda manehadonan di tourbus chikitanan ta wordo poni den un posicion di desbentaha contra esunnan organisa y mas grandi.

Semper tabatin situacionnan caminda tabatin busnan organisa pero semper tabatin oportunidad ora cu turistanan sali for di tereno di waf, nan por tuma cualkier tourbus, nan por tuma cualkier taxi y na e momentonan aki, e situacion ta full diferente caminda tin falta di consideracion pa cu e taxistanan y e tourbus operatornan chikito, pa duna nan un oportunidad husto na e momentonan aki.

Nos ta sumamente preocupa cu e situacion aki y lo mi haci mi parti den Parlamento, haci e preguntanan necesario pa pone atencion riba e tema aki caminda no ta husto locual ta sosodiendo actualmente.

Ta un asunto serio caminda lo mi pone na atencion di Minister Presidente, kende ta esun responsabel mas cu tur otro minister pa loke ta pasando.

E tempo di bisa cu e no sa kico ta pasando no ta bay op mas den e pais aki, a cu tin hopi dolor, tin hopi sufrimento y tin hopi abuso tumando luga y no por sigui biba como gobernante cu ta keda bisa cu nan no sa di nada mientras cu e disgustonan aki ta sigui crece den pueblo.



En berdad ta un asunto cu tin cu wordo atenzde pa diferente Minister pero mi persona ta kere cu e Minister President ta esun cu finalmente ta responsabel pa tur locual ta pasando den e pais aki, ya cu or tin cosnan bin e ta prome para pa corta sinta pa tuma credito pero ora

cu presenta un situacion cu ta dificil y doloroso asina, e Minister Presidente no ta ningun caminda y ta pretende cu e no sa di nada pero finalmente su persona ta responsabel pa tur loke ta pasando.

Señora Evelyn Wever Croes ta organisa un fiesta grandi pa su mes y

su famia pero ta lanta bay cera Djispi's Place y ta e tipo di inhusticia aki tin pueblo disgusta y cu awe hendenan a cuminsa bisa cu nan no kier mas e situacion cu nos tur ta bibando aden na e momentonan aki,” lider di fracion di AVP, Mike Eman a declara.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te
den bo port'i cas*





Union ta haci forza

Diasabra 5 di Febr 2022 tin oracion na Koyari, cuminsando pa 8'or P.M. E situacion a bira deligado y no tin tempo mas pa problema, sino uni den pas y amor. Vidente Valerie lo ta na palabra. Corda riba e tapaboca y pa mantene distancia pa nos cuida otro.

Invitacion:

Diasabra 5 di februari 2022 pa 7 or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista y Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolaas. (Blue Army Center)



Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita henter e pueblo, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu misa., E ta ntersede pa nos na nos Tata Celestial. Tur fielnan di Mama Maria ta bin resa e Santo Rosario pa bienestar di henter comunidad di Aruba. Tur dia nos Papa Francisco ta haci un suplica na mundo henter pa resa e Santo Rosario

. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di iglesia.

Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.

Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Pronto lo regresa na Aruba pa sigi gosa di un bon salud.



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios proteha boso cu Su Sanger Precioso.
.. "Su cabes no ta bon ".(Marco 3, 21)

Ruman ora Hesus tabata papia, E Palabra ta dal tur hende y nan ta expresa asina pa hustifica nan maldad scondi. P'esey cada bes cu nos scucha E Palabra nos mester resa pidi Spirito Santo compromemento pa nos por ricibi locual Hesus kier muestra nos y tambe di biaha probecha di pidi Spirito Santo e Forza, pa nos por cumpli cu Señor Su Boluntad. "Dios di Universo.....y nos lo ta Salba"(salmo 80,7) mare nos por ripiti e Palabranan ey di e salmo tur dia di nos bida. Ruman sigui Hesus no ta difcil, manera hopi ta bisa, e problema cu nos tin ta cu, nos tin miedo y falta di curashi pa bisa Hesus , manera Mama Maria "ata Sirbidor di Señor: laga sosode cu mi loke Bo a bisa"(Lucas 1,38) Ruman esey alabes mester ta nos oracion diariamente pa asina nos por haya e forza pa bisa Hesus "SI" cada dia di nobo! Tambe di e manera ey nos lo por refleha e Hesus cu ta biba den nos y cu tanto nos ta stima, E Hesus cu ta stima mi sin limite!

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios duna mi y haci mi curason pareu na Bo curason y fortifica mi pa mi por cumpli cu Bo Santo Boluntad cu ta beneficia tanto mi famia, mi amigonan y mi mes. Amen





Inscripcion pa Sacramento di Confirmacion 2022 : na Parokia Inmacu- lada Concepcion Sta Cruz

Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz den
number di Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Miguel
Nava, ta informa cu ta bay habri inscripcion pa
Sacramento di Confirmacion pa e aña aki.

* Dia : 9 Februari 2022 (Diaranzon)

Orario : 5 pm -7 pm

Lugar : Centro San Martin (Sta. Cruz)

Pa : MARIA SCHOOL Y CACIQUE MACUARIMA
SCHOOL.

* Dia : 10 Februari 2022 (Diahuebs)

Orario : 5 pm -7 pm

Lugar : Centro San Martin (Sta. Cruz)

Pa : COLEGIO LAURA WERNET PASKEL- COLEGIO
SAN HOSE Y
COLEGIO SAN ANTONIO.

Tuma bon nota cu Mester trece :

- un copia di e papel di Bautismo
- un copia di prome Santa Comunión
- un copia di e certificado di Confirmacion
(of trouwboek)

di e madrina of padrino.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



New Global Administrations
pointing you the right direction



Cu profundo tristesa **NGA Administrations & VBA** ta anuncia
fayecimento di **Juan Servando Solognier**, mihor conosi como
“Sep”.

Na bida tata di propietaria **Meluska Solognier**.

Nos ta anuncia cu pa motibo di entierro **NGA Administrations & VBA** lo ta sera Diaranson 2 di februari 2022 parti atardi.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
 jen di miedo i temor ta temozabo
 cuanto biaha mi no a pidi bo confia
 den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
 Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
 pa consola bo curason jen di tristesa
 ora ta orando ami ta sinta mey mey
 scuchando bo bos pidiendo judansa.
 Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
 ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
 pa bo tur cos a bai malo i aki duda
 a drenta bo curason sin consultami.
 Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
 mi Paz mi yiu homber a entrega
 pa kita tur tristesa, miedo i dolor
 creando speransa pa sigui truinfa.
 Nunca duda den mi promesanan
 rikesa i banidad no ta pa eternidad
 si bo sigui confia den mi palabranan
 tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
 di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Dominica Augustina Angela

Mihor conoci como: "Chichi"

*24-07-1934 - †25-01-2022

Na nomber di su:

Mayornan:

Rumannan:

†Carlito y †Maria Angela-Kock

†Carlos Angela

†Alberto y Marie Angela-Bislip

Lino Angela

Thomas y Chichi Angela-Maduro

†Ciro Angela

†Jeannie y †Dominico Trimon-Angela

Velia Angela

Vilma Angela

Sobrinonan:

Danilo Angela

Marcèl y Liliana Angela

Giannino Trimon y Janila y yunan

Manera sobrino:

Dayron Trimon

Iha stima:

Cosma Kock y famia

Amiga di cas:

Rosje Growell

Primo y primanan, ihanan, bisiña y tur famia ta invita pa
 e acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar diahuebs 3
 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral
 Home despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despues di entierro no lo ricibi bishita
 di condolencia.



			1		
3		6	2		
		4			5
5			3		
		5	4		6
		3			

5				4	
		3	5		
		4			5
6			4		
		5	3		
	1				

Sopi di Letranan

Y W E I K L H V J F W R F O V F F L I A S K I N
K I G F E K X X C Y E V O J N D G L B E S Y W D
W R M O O R S S A L C A S X P R U N N B H E R U
A E U T G Z Q W U W E T W K J H T O Y Q D A E M
C L W F U A P B D B F W B P J B D A Y N P W R R
K E A A L V W U S V I H X V J L D M E J N G G H
M S L C G O R F E E P X N L L S E S N I R N U S
M S K E C R N D S F Y O P E R E D F G N E E I S
I K I B G X X Y H S O S W U B A E U D F A Q C R
Y J N O R E G K T N S E H X Y O R S V P I P A D
C Y G O Q K X M R N R T N C Z L S R E B R U R J
A C G K P C O E R S E Y W V U E U T W F U W I P
U L R U J K T K M H U W R K N A K F O O B J T E
S T A Q N F K D O E F D T I K T H W R U P H I D
Y K L L A V K M P E T I P D W P W Y G E O Y L V
J H Z D C I D V K T C P O Z V C E R Z U D V Z Y
C J O D H Y Q H A S A T H F O G D N S C H N E U
E O C K A C H C D H R X A X F V E A C Z O R O E
G S X N M C Q A V L M B S O I K N P E I S Q B W
F C Q I P A Y K L N U W G M P D T E K H L G C P
E R D P I Z D E R D N U H E Y D O F R Q T E A N
D R I F O R D N C E I M R R S E M P M E N I L T
L H E Z N S M W K B L S R I E R G X I P H V U T
C X K K N V R W X Q E A Y Q M N Y R Y K Q W R B

sheets

skin

classroom

thursday

good

afternoon

pencil

hundred

car

happiness

wednesday

pink

thousand

wonderful

champion

walking

red

twenty

well done

facebook

where

wireless

